

**PROGRAMA DE SATSANG** – Cada día habrá un programa de satsang que comenzará a las 10:00.

**HORA DE LLEGADA** – Por favor, no llegue al centro antes de las 6:30 am. El llegar antes de la hora puede causar riesgos de seguridad y tráfico. No habrá instalaciones disponibles para el acomodo del sangat hasta que se abran las puertas. Por favor, permita tiempo suficiente para la llegada de los sevadares y la preparación del centro. Por favor, siga respetuosamente las instrucciones que puedan darle las autoridades locales. **Aquellos que lleguen temprano no se les permitirá la entrada al Salón de Satsang hasta que sean las 6:30 am. Para ser justos con aquellos que lleguen a la hora programada, se implementará un sistema de selección de fila al azar para ingresar al Salón de Satsang.**

**ASIENTOS** – El sangat debe de estar sentado 45 minutos antes del comienzo del satsang. Las personas que deseen sentarse juntas deben de llegar juntas. No está permitido reservar o guardar asientos para otros. Por favor cooperar con los sevadares para la seguridad y comodidad de todos. Los cojines están permitidos, pero no se permitirá ningún artículo de asiento con un marco de metal.

**TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA** – Se ofrecerá traducción simultánea del punyabí/hindi al inglés y del inglés al español. En el Salón de Satsang se han designado las zonas con auriculares para este fin. Tenga en cuenta que los asientos son limitados en estas zonas, por lo que los asientos estarán disponibles por orden de llegada.

**PREGUNTAS Y RESPUESTAS** – Aquellos que deseen hacerle una pregunta al Maestro serán seleccionados cada día antes del satsang mediante un sorteo al azar. El área de selección abrirá a las 6:30 am y cerrará a las 8:00 am y a continuación será el sorteo. Si usted quiere hacer una pregunta, primero consiga su asiento y luego diríjase a la zona de selección de preguntas y respuestas en la parte posterior del Salón. Si no es seleccionado debe regresar a su asiento. Una vez que se termine el sorteo al azar nadie podrá ponerse en la fila de preguntas y respuestas.

#### **Pautas para las preguntas y respuestas**

El Dera ha solicitado que se comunique la siguiente información con relación a las preguntas:

1. Las personas que hagan preguntas deben ser mayores de 15 años.
2. Las preguntas deben ser cortas y precisas.
3. Sólo se debe hacer **una** pregunta.
4. Las preguntas deben ser de naturaleza espiritual y no de problemas personales, financieros, de salud, familiar o político.
5. No se deben hacer preguntas por otras personas.
6. No se deben leer largas notas, poemas o cartas.
7. No interrumpir al Maestro mientras responde a la pregunta: déjelo que termine de hablar antes de responder.

#### **Solicitudes a la audiencia**

1. **No se debe aplaudir durante ningún momento del programa.**
2. **Respete la privacidad de aquellas personas que preguntan y no se voltee a ver la persona haciendo la pregunta.**

**ARTÍCULOS RESTRINGIDOS** – Los teléfonos celulares, los buscapersonas, cámaras, binoculares, punteros láser, reproductores de audio, relojes y otros dispositivos que puedan grabar o transmitir audio/vídeo, juegos electrónicos, cualquier otro artículo electrónico y armas **NO DEBEN** ser traídos al Salón de Satsang, Área de Familia, y áreas adyacentes. Cualquiera de estos artículos que se hayan traído al centro deben ser depositados con los sevadares.

**La fotografía y la grabación de audio / video** utilizando cualquier dispositivo electrónico, incluidos los teléfonos celulares, no están permitidos en ningún lugar de la propiedad.

**No serán permitidos dentro del salón bolsos y carteras grandes** (que midan más de 6” x 9” aproximadamente), comida y bebidas (aparte de agua). Por favor tenga en cuenta que todos los bolsos están sujetos a inspección antes de entrar al Salón de Satsang o al Área de Familia. Los cojines están permitidos, pero no se permitirá ningún artículo de asiento con un marco de metal.

**EVALUACIÓN ELECTRÓNICA** – Todos los asistentes al programa pasarán por un escaneo electrónico. Todos los bolsos y carteras están sujetos a registro. En el punto de entrada, se le pedirá que saque todos los objetos metálicos de sus bolsillos. Para evitar retrasos, rogamos a todos que eviten llevar objetos metálicos innecesarios, incluidas correas metálicas, hebillas grandes de cinturón, etc. Por favor, deje sus teléfonos celulares y otros dispositivos electrónicos en su vehículo o entréguelos en el punto de recolección cerca del área de escaneo. Si tiene algún artículo restringido, se le pedirá que regrese a su vehículo o punto de recolección y luego vuelva a ingresar al área de control.

**TOMAR NOTAS** – Es el deseo del Maestro que aprovechemos al máximo su presencia y no perder el tiempo y la atención tomando notas. Se le pide amablemente que se abstenga de tomar notas durante el satsang y la sesión de preguntas y respuestas. Se desaprueba energéticamente el tomar notas y pasarlas por cualquier vía a terceros, incluyendo el internet.

**ESTACIONAMIENTO Y SALIDA** – Podría haber transporte limitado para personas mayores y de necesidades especiales desde zonas remotas del estacionamiento. Por favor prepárese a esperar con paciencia en el terreno ya que se puede llevar mucho tiempo para que los vehículos salgan de la propiedad. **Se sugiere que los vuelos de salida se reserven con por lo menos 5 horas después de finalizar el programa debido a la demora en la salida y el tráfico en el área.**

**TRANSPORTE** – Los autobuses de traslado desde algunos hoteles se están organizando; consulte la página [Hotel Shuttles](#) (Autobuses de traslado) para obtener información adicional, incluyendo el formulario de pedido de boletos una vez que esté disponible.

**ASISTENCIA CON NIÑOS** – A los niños mayores de 10 años se les permite asistir al satsang. Los niños menores de 10 años deben ir al Área de Familia acompañados de un padre o de un representante. Los padres y los representantes son responsables de sus niños durante el satsang y durante todo el tiempo que permanezcan en el centro. No habrá intercambio de padres/representantes entre el Área de Familia y el Salón de Satsang. Por favor refiérase a la página [Family Area](#) (Área de Familia) para información adicional.

**NECESIDADES ESPECIALES** – Aquellas personas con necesidades especiales se les ofrecerá asistencia. Al llegar, por favor siga los letreros para dejar a las personas y estacionarse en el área de Necesidades Especiales. El Centro no puede proporcionar equipo médico, como sillas de ruedas o andadores para uso personal. Por favor traiga lo que necesite. Por favor refiérase a la página de [Special Needs](#) (Necesidades Especiales) para información adicional y para la planilla de solicitud de necesidades especiales.

**SERVICIOS PARA SORDOS** – Los monitores de lenguaje de señas americano y subtítulos estarán disponibles previa solicitud al enviar la Solicitud de necesidades especiales y servicios para sordos.

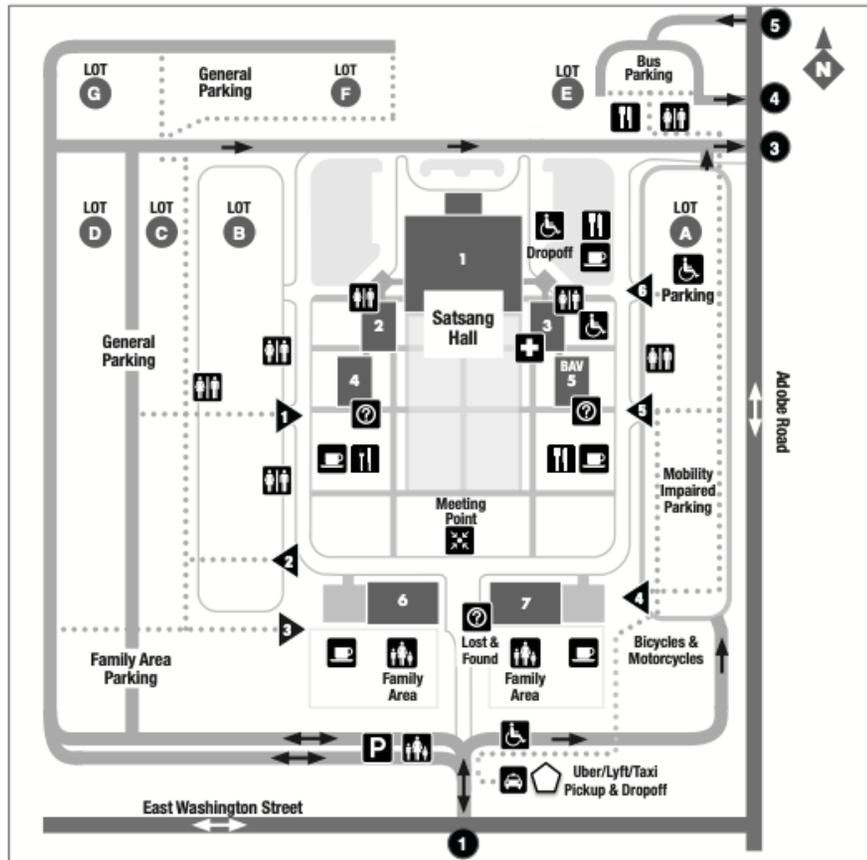
**COMIDA** – Una bolsa de comida que incluirá 2 envueltos (“wraps”), fruta, una botella de agua y una barra de cereal, estará a la venta a un costo de \$5. Se servirá té y galletas a un costo de 25 centavos cada uno antes del satsang. Por favor, consulte el [Dining Guide](#) (Guía de comidas) para obtener información adicional.

**RELACIONES CON LA COMUNIDAD** – Cada asistente debe ser amable y agradable con aquellos de la comunidad local. Nuestros centros de satsang han desarrollado una buena relación con las comunidades y gobiernos locales y no se debe actuar de ninguna manera que pueda empañar esta relación. Por favor recuerde dar propinas a las camareras/os en los hoteles y restaurantes.

**VESTIMENTA, PERFUMES, AROMAS, FUMAR Y MASCOTAS** – Debido a las largas distancias desde las zonas de aparcamiento, se recomienda llevar calzado para caminar. El Salón de Satsang es abierto por lo que puede hacer frío por la mañana y las temperaturas pueden subir rápidamente. Favor vestirse apropiadamente. Por favor sea considerado con las personas con problemas de salud (alergia, asma, etc.) y evite llevar cualquier perfume u otros aromas. No se permite fumar ni traer animales domésticos en la propiedad de satsang a menos que sean animales de servicio certificados.

Por favor visite [petalumaprogram.org](http://petalumaprogram.org) para obtener información adicional.

**SCIENCE OF THE SOUL STUDY CENTER – PETALUMA – 2025**



**LOCATOR KEY**

<b>1</b> Satsang Hall	<b>P</b> General Parking
<b>5</b> Books Audio Video	<b>♿</b> Special Needs
<b>♿</b> Restrooms	<b>🚗</b> Uber/Lyft/Taxi
<b>+</b> First Aid	<b>☕</b> Tea Service
<b>ℹ</b> Information	<b>🍽</b> Meal Service
<b>👨‍👩‍👧‍👦</b> Family Area	<b>➡</b> Guest Entry
<b>⊠</b> Meeting Point	<b>🚗</b> Vehicle Gate
	..... Walking Pathway

**ACTIVITY**

ACTIVITY	BUILDING
Satsang .....	1
Restrooms .....	2, 3, 6, 7 & Lot B, E
Special Needs Restrooms .....	3
First Aid .....	3
Books Audio Video (BAV) .....	5
Tea .....	Near 4, 5, 6, 7, Entry 6 & Lot E
Meals .....	Near 4, 5, Entry 6 & Lot E
Family Area .....	6, 7
Lost & Found .....	7
Uber/Lyft/Taxi Guest Entry .....	Guest Entry 5

2415 East Washington Street Petaluma, CA 94954 | 707.981.4660

040725

**PROGRAMA DE SATSANG DEL MAESTRO**

Science of the Soul Study Center® – Petaluma  
 2415 East Washington Street  
 Petaluma, California 94954

petalumaprogram.org

**lunes, 21 de julio y martes, 22 de julio de 2025**

**PROGRAMA DE SATSANG**

Las puertas abren a las:	6:30 am
El Salón de Satsang abre a las:	6:30 am
El sangat debe estar sentado a las:	9:15 am
El Satang comienza a las:	10:00 am
El Centro Cierra a las:	1:00 pm

**ÁREA INVITADA** – Solo pueden asistir al Programa de Satsang de Petaluma los residentes de las Regiones Noroeste, Suroeste y Centro Sur, que residen en los siguientes estados: AK, AR, AZ, CA, CO, HI, ID, KS, MO, MT, NM, NV, OK, OR, TX, UT, WA, WY.

Los residentes de México, Belice, Panamá, el Caribe, la provincia de Columbia Británica y Canadá, están invitados a asistir al Programa de Satsang del Maestro en Petaluma. Ninguna persona que viva fuera del área invitada podrá asistir al Programa de Satsang de Petaluma, aunque esté de visita en el área invitada en el momento del Programa.

**GUÍA DE INFORMACIÓN**

"Es la propia voz de Dios la que nos llama sin cesar de regreso al hogar. Emanada de la casa del Señor y sus acordes resuenan en todos los seres humanos."

Maharaj Charan Singh, *Legacy of Love*